Облікова картка дисертації

I. Загальні відомості

Image not found or type unknow

Державний обліковий номер: 0826U004691

Особливі позначки: відкрита

Дата реєстрації: 19-08-2026

Статус: Захищена

Реквізити наказу МОН / наказу закладу:

II. Відомості про здобувача

Власне Прізвище Ім'я По-батькові:

1. Осьмачко Оксана Сергіївна

2. Oksana S. Osmachko

Кваліфікація:

Ідентифікатор ORCID ID: Не застосовується

Вид дисертації: доктор філософії

Аспірантура/Докторантура: так

Шифр наукової спеціальності: 035

Назва наукової спеціальності: Філологія

Галузь / галузі знань: гуманітарні науки

Освітньо-наукова програма зі спеціальності: Філологія у вимірах сьогодення: мовознавство, літературознавство, перекладознавство

Дата захисту: 04-09-2026

Спеціальність за освітою: Філологія

Місце роботи здобувача: Київський національний лінгвістичний університет

Код за ЄДРПОУ: 02125289

Місцезнаходження: вул. Велика Васильківська, Київ, 03680, Україна

Форма власності: Державна

Сфера управління: Міністерство освіти і науки України

Ідентифікатор ROR:

III. Відомості про організацію, де відбувся захист

Шифр спеціалізованої вченої ради (разової спеціалізованої вченої ради): PhD 15483

Повне найменування юридичної особи: Київський національний лінгвістичний університет

Код за ЄДРПОУ: 02125289

Місцезнаходження: вул. Велика Васильківська, Київ, 03680, Україна

Форма власності: Державна

Сфера управління: Міністерство освіти і науки України

Ідентифікатор ROR:

IV. Відомості про підприємство, установу, організацію, в якій було виконано дисертацію

Повне найменування юридичної особи: Київський національний лінгвістичний університет

Код за ЄДРПОУ: 02125289

Місцезнаходження: вул. Велика Васильківська, Київ, 03680, Україна

Форма власності: Державна

Сфера управління: Міністерство освіти і науки України

Ідентифікатор ROR:

V. Відомості про дисертацію

Мова дисертації: Українська

Коди тематичних рубрик: 16.21.55, 16.41.53

Тема дисертації:

1. Вербалізація концепту ВЛАДА (кит.□□[quánlì]) в китайськомовному політичному дискурсі

2. Verbalization of the concept POWER (cn. □□[quánlì]) in Chinese language political discourse

Реферат/анотація:

1. Дисертацію присвячено комплексному лінгвістичному дослідженню засобів вербалізації концепту ВЛАДА в сучасному китайськомовному політичному дискурсі. Увага зосереджена на змісті цього концепту, його структурі, мовних засобах репрезентації та прагматичних функціях у текстах офіційної політичної комунікації КНР. Вперше у вітчизняних сходознавчих розвідках здійснено цілісний лінгвістичний аналіз засобів вербалізації концепту ВЛАДА на матеріалі сучасного китайськомовного політичного дискурсу з урахуванням його змістового, образного, ціннісного та прагматичного вимірів. Уточнено структуру концепту ВЛАДА в китайськомовному політичному мовленні, визначено його національно-культурну специфіку, систематизовано основні мовні засоби його репрезентації та окреслено коло провідних метафоричних моделей. Було здійснено комплексний аналіз мовних механізмів формування і реалізації концепту ВЛАДА в сучасному політичному дискурсі КНР. У роботі узагальнено основні підходи до розуміння концепту в сучасній лінгвістиці та уточнено теоретичні засади лінгвістичного аналізу концепту ВЛАДА, що охоплюють дослідження концепту провідних представників лінгвістичних студій з точки зору європейської та

китайської наукової традиції. Термін «концепт» у дисертації розглядається як складне багатошарове ментально-мовне утворення, що охоплює понятєвий, образний і ціннісно-оцінний складники. Розроблено методологійні засади дослідження вербалізації концепту ВЛАДА в китайськомовному політичному дискурсі, починаючи з наукової розвідки національно-культурної специфіки. У дисертації використано загальнонаукові методи аналізу, узагальнення, систематизації, синтезу і класифікації, та спеціальні (концептуальний аналіз, дефініційно-семантичний метод, метод суцільної вибірки, контекстуально-інтерпретаційний метод, критичний дискурс-аналіз, корпусного аналізу) методи. Обґрунтовано, що політичний дискурс є природним середовищем функціювання концепту ВЛАДА, оскільки саме в ньому цей концепт набуває найбільшої смислової рухливості, оцінної насиченості та прагматичної сили. Визначено основні структурно-семантичні, прагматичні та комунікативні особливості реалізації цього концепту в текстах офіційного й публічного характеру КНР. Окреслено провідні стратегії вербалізації, серед яких — використання концептуальних метафор, метафоричних моделей, образної лексики, фразеологізмів, зображально-виражальних засобів, стилістичних та синтаксичних засобів, риторичних прийомів, а також специфічних дискурсивних тактик легітимації та делегітимації політичної влади. Актуальність теми зумовлена зростанням ролі Китаю у світі та потребою системного аналізу мовних засобів і підходів до вербалізації й осмислення влади в китайськомовному політичному дискурсі. Встановлено, що в китайськомовному політичному дискурсі концепт ВЛАДА формується під впливом партійно-державної моделі КНР, культурної тяглості китайської політичної традиції, конфуціанських і легістських уявлень про належне правління, а також високого ступеня формальності офіційного мовлення. Доведено, що влада в цьому дискурсі регулярно осмислюється через категорії народу, служіння, порядку, гармонії, стабільності, розвитку, моральної відповідальності та державної керованості. З'ясовано, що для китайськомовного політичного дискурсу та мовлення характерне поєднання морального виправдання влади з акцентом на її інституційній силі, дисциплінарному потенціалі та праві на регулювання суспільного життя. Досліджено, що понятєвий складник концепту ВЛАДА охоплює уявлення про повноваження, право на рішення, керування, контроль, відповідальність і легітимність. Образний складник пов'язаний із моделями вертикалі, центру, шляху, голосу та історично виправданого політичного курсу. Ціннісно-оцінний складник цього концепту репрезентує владу як силу, що має спиратися на служіння народові, стабільність, гармонію та суспільне благо. Водночас у її структурі зберігаються смисли контролю, дисципліни, обмеження та примусу. З'ясовано, що на лексико-фразеологійному рівні провідну роль у вербалізації концепту ВЛАДА відіграють лексичні одиниці з компонентом □ (кит. [quán] – влада), а також лексеми й лексичні сполучення, пов'язані з народом, розвитком, стабільністю, державою і правом.

2. The dissertation is devoted to a comprehensive linguistic study of the means of verbalization of the concept POWER in modern Chinese-language political discourse. Attention is focused on the content of this concept, its structure, linguistic means of representation, and pragmatic functions in the texts of official political communication of the PRC. For the first time in domestic oriental studies, a holistic linguistic analysis of the means of verbalization of the concept POWER was carried out on the material of modern Chinese-language political discourse, considering its content, imagery, value, and pragmatic dimensions. The structure of the concept POWER in Chinese-language political speech was clarified, its national and cultural specificity was determined, the main linguistic means of its representation were systematized, and the range of leading metaphorical models was outlined. A comprehensive analysis of the linguistic mechanisms of formation and implementation of the concept POWER in modern political discourse of the PRC was carried out. The work summarizes the main approaches to understanding the concept in modern linguistics and clarifies the theoretical principles of linguistic analysis of the concept POWER, covering research on the concept by leading representatives of linguistic studies from the point of view of the European and Chinese scientific tradition. The term "concept" in the dissertation is considered a complex, multi-layered mental-linguistic formation, encompassing conceptual, figurative, and value-evaluative components. Methodological principles for studying the verbalization of the concept POWER in Chinese language political discourse are developed, starting with the scientific exploration of national and cultural specifics. The dissertation uses general scientific methods of analysis, generalization, systematization, synthesis, and

classification, and special methods (conceptual analysis, definitional-semantic method, continuous sampling method, contextual-interpretive method, critical discourse analysis, corpus analysis). It is substantiated that political discourse is the natural environment for the functioning of the concept POWER, since this concept acquires the greatest semantic mobility, evaluative richness, and pragmatic power in this form of discourse. The main structural-semantic, pragmatic, and communicative features of the utilization of this concept in official and public texts of the PRC are determined. The leading verbalization strategies are outlined, including the use of conceptual metaphors, metaphorical models, figurative vocabulary, phraseological units, rhetorical techniques, as well as specific discursive tactics of legitimization and delegitimization of political power. The relevance of the topic is due to the growing role of China in the world and the need for a systematic analysis of linguistic means and approaches to verbalization and understanding of power in Chinese-speaking political discourse. It has been detected that in Chinese-speaking political discourse, the concept POWER is formed under the influence of the party-state model of the PRC, the cultural continuity of the Chinese political tradition, Confucian and Legist ideas about proper governance, as well as the high degree of formality of official speech. It has been proven that power in this discourse is regularly conceptualized through the categories of the people, service, order, harmony, stability, development, moral responsibility and state controllability. It has been found that Chinese-speaking political discourse and speech are characterized by a combination of moral justification of power with an emphasis on its institutional strength, disciplinary potential and the right to regulate public life. It has been studied that the conceptual component of the concept POWER encompasses the notion of authority, the right to decide, management, control, responsibility and legitimacy. The figurative component is associated with the models of the vertical, center, path, voice, and historically justified political course. The value-evaluation component of this concept represents power as a force that should be based on serving the people, stability, harmony, and public good. At the same time, its structure retains the meanings of control, discipline, restriction, and coercion. It was found that at the lexical-phraseological level, the leading role in the verbalization of the concept POWER is played by lexical units with the component □ (Cn. □[quán] - power), as well as lexemes and lexical combinations related to the people, development, stability, state, and law.

Державний реєстраційний номер ДіР:

Пріоритетний напрям розвитку науки і техніки: Фундаментальні наукові дослідження з найбільш важливих проблем розвитку науково-технічного, соціально-економічного, суспільно-політичного, людського потенціалу для забезпечення конкурентоспроможності України у світі та сталого розвитку суспільства і держави

Стратегічний пріоритетний напрям інноваційної діяльності: Не застосовується

Підсумки дослідження: Новий напрямок у науці і техніці

Публікації:

- 1. Осьмачко О.С. Теоретичні основи дослідження концептів у мовознавстві. Науковий збірник «Актуальні питання гуманітарних наук: міжвузівський збірник наукових праць молодих вчених Дрогобицького державного педагогічного університету імені Івана Франка». Дрогобич: Видавничий дім «Гельветика», 2025. Вип. 93. Том 2. С. 282–288.
- 2. Осьмачко О.С. Вербалізація конфуціанської концепції влади як моральної відповідальності. Науково-практичний журнал «Закарпатські філологічні студії». 2025. № 41. Том 1. С. 179-184.
- 3. Осьмачко О.С. Концепт «ВЛАДА» в китайській лінгвокультурі. Науковий вісник Міжнародного гуманітарного університету. «Філологія». Київ. 2025. Вип. 74. Том 1. С. 135-138.
- 4. Осьмачко О.С. Концептуалізація понять «ВЛАДА» і «НАРОД» у політичному дискурсі сучасного Китаю. Наукові записки Національного університету «Острозька академія». Серія «Філологія». Острог : Вид-во НаУОА, 2025. Вип. 27 (95). С. 62-65.

- 5. Осьмачко О.С. Вербалізація концепту «ГАРМОНІЙНОГО СУСПІЛЬСТВА» у сучасному китайськомовному політичному дискурсі. Журнал «Нова філологія». Запоріжжя, 2025. Вип. 99. С. 140 - 149.
- 6. Осьмачко О.С. Теоретичні засади дослідження концептів: Матеріали науково-практичної конференції "Мовні та літературні процеси сучасності: тенденції та перспективи розвитку" (м. Одеса, 6-7 лютого, 2026 року). С. 29-31.
- 7. Осьмачко О.С. Методологічні принципи побудови концептів номінативного поля концепту ВЛАДА в китайській мовній картині світу: Матеріали Міжнародної науково-практичної конференції "Ad orbem per linguas. До світу через мови" (м. Київ, 14-15 травня, 2026 року). С. 141-142.

Наукова (науково-технічна) продукція: методи, теорії, гіпотези

Соціально-економічна спрямованість:

Охоронні документи на ОПІВ:

Впровадження результатів дисертації: Впроваджено

Зв'язок з науковими темами: 0123U102699

VI. Відомості про наукового керівника/керівників (консультанта)

Власне Прізвище Ім'я По-батькові:

1. Сорокін Сергій Володимирович
2. Sergii V. Sorokin

Кваліфікація: к. філол. н., професор, 10.02.13

Ідентифікатор ORCID ID: 0000-0001-5014-8415

Додаткова інформація: Scopus Author ID: 57407864000; Google Scholar: https://scholar.google.com.ua/citations?user=hJM2tF8AAAAJ

Повне найменування юридичної особи: Київський національний лінгвістичний університет

Код за ЄДРПОУ: 02125289

Місцезнаходження: вул. Велика Васильківська, Київ, 03680, Україна

Форма власності: Державна

Сфера управління: Міністерство освіти і науки України

Ідентифікатор ROR:

VII. Відомості про офіційних опонентів та рецензентів

Офіційні опоненти

Власне Прізвище Ім'я По-батькові:

1. Нестеренко Ольга Олександрівна
2. Olha O. Nesterenko

Кваліфікація: к. філол. н., 10.02.13

Ідентифікатор ORCID ID: 0000-0003-2294-1664

Додаткова інформація:

Повне найменування юридичної особи: Київський національний університет імені Тараса Шевченка

Код за ЄДРПОУ: 02070944

Місцезнаходження: вул. Володимирська, Київ, 01033, Україна

Форма власності: Державна

Сфера управління: Міністерство освіти і науки України

Ідентифікатор ROR:

Власне Прізвище Ім'я По-батькові:

1. Цимбал Світлана Віталіївна

2. Svitlana V. Tsymbal

Кваліфікація: к. філол. н., 10.02.13

Ідентифікатор ORCID ID: 0000-0002-7367-5354

Додаткова інформація:

Повне найменування юридичної особи: Київський столичний університет імені Бориса Грінченка

Код за ЄДРПОУ: 02136554

Місцезнаходження: вул. Бульварно-Кудрявська, Київ, 04053, Україна

Форма власності: Державна

Сфера управління: Департамент освіти і науки, молоді та спорту виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації)

Ідентифікатор ROR:

Рецензенти

Власне Прізвище Ім'я По-батькові:

1. Ізотова Наталя Павлівна

2. Natalia P. Izotova

Кваліфікація: д. філол. н., професор, 10.02.04

Ідентифікатор ORCID ID: 0000-0003-2098-4687

Додаткова інформація:

Повне найменування юридичної особи: Київський національний лінгвістичний університет

Код за ЄДРПОУ: 02125289

Місцезнаходження: вул. Велика Васильківська, Київ, 03680, Україна

Форма власності: Державна

Сфера управління: Міністерство освіти і науки України

Ідентифікатор ROR:

Власне Прізвище Ім'я По-батькові:

1. Малинюк Ірина Володимирівна

2. Iryna V. Malyniuk

Кваліфікація: к. філол. н., 10.02.17

Ідентифікатор ORCID ID: 0000-0002-2674-2139

Додаткова інформація:

Повне найменування юридичної особи: Київський національний лінгвістичний університет

Код за ЄДРПОУ: 02125289

Місцезнаходження: вул. Велика Васильківська, Київ, 03680, Україна

Форма власності: Державна

Сфера управління: Міністерство освіти і науки України

Ідентифікатор ROR:

VIII. Заключні відомості

Власне Прізвище Ім'я По-батькові голови ради	Потапенко Сергій Іванович
Власне Прізвище Ім'я По-батькові головуючого на засіданні	Потапенко Сергій Іванович
Відповідальний за підготовку облікових документів	Гнезділова Ярослава Володимирівна
Реєстратор	Юрченко Тетяна Анатоліївна
Керівник відділу УкрІНТЕІ, що є відповідальним за реєстрацію наукової діяльності	Юрченко Тетяна Анатоліївна

